

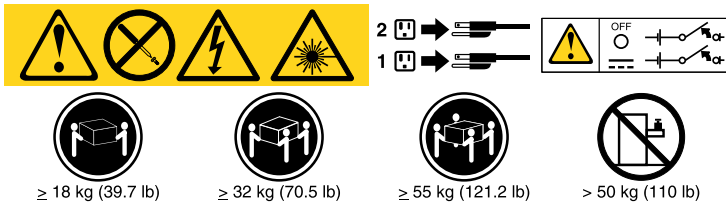
Important notices

This document provides information about the safety, electronic emission, and environmental notices for your Lenovo® product. The product-specific documentation for your product is available at one of the following Lenovo Information Centers:

- BladeCenter® product documentation:
<https://publib.boulder.ibm.com/infocenter/bladectr/documentation/index.jsp>
- Flex System™ product documentation:
<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/flexsys/information/index.jsp>
- NeXtScale System® product documentation:
<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/nxtscale/documentation/index.jsp>
- System x® product documentation:
<http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/systemx/documentation/index.jsp>

Store this document with your other product documentation for future reference.

Safety information



Important: Be sure to read the multilingual safety instructions on the CD that comes with this product before you use the product.

ملحوظة هامة: يجب التأكد من قراءة إرشادات الأمان متعددة اللغات التي توجد بالقرص المدمج الذي يتم اتاحته مع هذا المنتج قبل القيام باستخدام هذا المنتج.

Importante: Certifique-se de ler as instruções, multilíngüe, de segurança disponíveis no CD que acompanha este produto, antes de utilizá-lo.

Važno: Prije upotrebe proizvoda svakako pročitajte višejezične upute o sigurnosti na CD-u koji ste dobili s proizvodom.

Důležité: Než použijete tento produkt, přečtěte si vícejazyčné bezpečnostní instrukce dodané na disku CD spolu s produktem.

Vigtigt! Læs sikkerhedsforskrifterne på den cd, der leveres sammen med produktet, før du bruger produktet.

Wichtig: Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die mehrsprachigen Sicherheitshinweise auf der im Lieferumfang des Produkts enthaltenen CD.

Σημαντικό: Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις οδηγίες ασφάλειας που παρέχονται σε διάφορες γλώσσες στο CD που συνοδεύει το προϊόν.

Tärkeää: Ennen tuotteen käyttöä lue turvaohjeet, jotka ovat saatavana monikielisinä tuotteen mukana toimitetussa CD-tietolevyssä.

Important : Avant d'utiliser le produit, prenez connaissance des consignes de sécurité multilingues figurant sur le CD fourni avec ce produit.

Важное замечание: Перед использованием этого продукта обязательно прочтите инструкции по технике безопасности, представленные на разных языках и содержащиеся на компакт-диске, который поставляется вместе с продуктом.

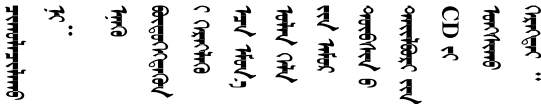
Fontos figyelmeztetés: A termék használatbavétele előtt feltétlenül olvassa el a termékkel szállított CD-n található többnyelvű biztonsági útmutatót!

Важно: Осигурете се дека сте ги прочитале повеќејазичните упатства за безбедност од CD дискот што доаѓа со овој производ, пред да почнете со користење на производот.

Belangrijk: Lees voor het gebruik van dit product eerst de veiligheidsrichtlijnen die in meerdere talen beschikbaar zijn op de CD die bij dit product is geleverd.

중요: 제품을 사용하기 전에 이 제품과 같이 제공된 CD의 다국어 안전 수칙을 반드시 읽으십시오.

重要事項: 請確認在使用本產品前，已詳閱產品隨附 CD 中的多種語言安全說明事項。



重要事項: 在使用本產品之前，請確保已閱讀了所有簡體中文的安全聲明，這些多語言版的安全聲明在本產品隨附 CD 中。

གལ་འགངས་ཚེ་སྐོས་ནི། མོན་རྗེས་འདི་བེད་རྒྱུ་དང་མ་གྲས་གོང་། དེས་པར་དུ་དེའི་སྐོར་གྱི་ཡིད་གཟབ་བྱ་རྒྱུའི་
མེས་བྱ་ཡིག་རིགས་འདྲ་མིན་ཡོད་པའི་འོད་ཟེར་བཟང་དགོས།

مۇھىم نۇقتىلار: بۇ مەھسۇلاتنى ئىشلىتىشتىن بۇرۇن قوشۇمچە قىلىنغان CD دىسكىدىكى كۆپ
تىللىق بىخەتەرلىك چۈشەندۈرۈشىنى چوقۇم ئوقۇڭ .

Cung yau diemj: Yungn aen canjbinj neix gaxgonq ,mwngz itdingh aeu doeg aen canjbinj
soengq hawj CD ndaw de miz lai cungj vahgangj ancienz gangj mingz haenx.

Viktig: Du må lese den flerspråklige sikkerhetsinformasjonen på Cden som følger med produktet før du tar i bruk produktet.

Ważne: Przed użyciem produktu przeczytaj wielojęzyczne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, znajdujące się na dysku CD dołączonym do produktu.

Importante: Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê as instruções de segurança multilingues incluídas no CD do produto.

Dôležité: Pred použitím produktu si určite prečítajte viacjazyčné bezpečnostné informácie na CD, ktoré je súčasťou balenia produktu.

Pomembno: Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostna navodila, ki so v več jezikih na voljo na CD-ju, ki ste ga prejeli z izdelkom.

Viktigt: Läs noggrant säkerhetsanvisningarna på CDn som följer med produkten, innan du använder produkten. Säkerhetsanvisningarna finns på flera språk.

Importante: Assicurarsi di leggere le istruzioni sulla sicurezza in più lingue nel CD fornito con questo prodotto prima di utilizzarlo.

Önemli: Bu ürünü kullanmadan önce, bu ürünle birlikte gönderilen CD'de yer alan ve birden çok dilde sunulan güvenlik yönergelerini okuduğunuzdan emin olun.

חשוב: לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות הרב-לשוניות הכלולות בתקליטור המצורף למוצר.

Importante: Antes de utilizar este producto, asegúrese de leer atentamente las instrucciones de seguridad multilingües incluidas en el CD que acompaña al mismo.

重要: 本製品をお使いになる前に、同梱の CD に収録されているマルチリンガル安全ブックを必ずお読みください。

Japanese Electrical Appliance and Material Safety Law statement

本製品およびオプションに電源コードセットが付属する場合は、それぞれその装置専用のものになっていますので他の機器には使用しないで下さい。

Electronic emission notices

Federal Communications Commission (FCC) statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used in order to meet FCC emission limits. Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors, or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

European Union EMC Directive conformance statement

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class A Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class A equipment were derived for commercial and industrial environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication equipment.

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia

Germany Class A statement

Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse A EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse A EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse A ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse A.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4: Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse A.

Nach der EN 55022: „Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.“

Nach dem EMVG: „Geräte dürfen an Orten, für die sie nicht ausreichend entstört sind, nur mit besonderer Genehmigung des Bundesministers für Post und Telekommunikation oder des Bundesamtes für Post und Telekommunikation betrieben werden. Die Genehmigung wird erteilt, wenn keine elektromagnetischen Störungen zu erwarten sind.“ (Auszug aus dem EMVG, Paragraph 3, Abs. 4). Dieses Genehmigungsverfahren ist nach Paragraph 9 EMVG in Verbindung mit der entsprechenden Kostenverordnung (Amtsblatt 14/93) kostenpflichtig.

Anmerkung: Um die Einhaltung des EMVG sicherzustellen sind die Geräte, wie in den Handbüchern angegeben, zu installieren und zu betreiben.

Industry Canada Class A emission compliance statement

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Australia and New Zealand Class A statement

Attention: This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Russia Electromagnetic Interference (EMI) Class A statement

ВНИМАНИЕ! Настоящее изделие относится к классу А.

В жилых помещениях оно может создавать радиопомехи, для снижения которых необходимы дополнительные меры

Japan VCCI Class A statement

この装置は、クラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。 VCCI-A

This is a Class A product based on the standard of the Voluntary Control Council for Interference (VCCI). If this equipment is used in a domestic environment, radio interference may occur, in which case the user may be required to take corrective actions.

Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) statement

高調波ガイドライン適合品

Japanese Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) Confirmed Harmonics Guideline (products less than or equal to 20 A per phase)

Korea Communications Commission (KCC) statement

이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

This is electromagnetic wave compatibility equipment for business (Type A). Sellers and users need to pay attention to it. This is for any areas other than home.

People's Republic of China Class A electronic emission statement

中华人民共和国“A类”警告声明

声明

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

Taiwan Class A compliance statement

警告使用者：
這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Environmental notices

The multilingual *Systems Environmental Notices and User's Guide* for this product is provided on the *Documentation* CD that came with this product. This section contains additional environmental notices for this product.

WEEE notice for Croatia

Dodatak s Napomenama o zaštiti okoliša i Vodičem za korisnike

Ograničenja: Lenovo pretpostavlja da su dolje navedene informacije točne, ali, osim do mjere propisane zakonom, ne preuzimaju nikakve obveze, ne odobravaju i ne potvrđuju niti jedan dio tih informacija. Lenovo daje sve takve informacije "KAKO JE", bez izravnih ili posrednih jamstava bilo koje vrste. Lenovo rezervira pravo za ažuriranje i promjenu ovih informacija bez prethodne obavijesti, ako Lenovo misli da je to potrebno. Međutim, Lenovo nema namjeru u neko određeno vrijeme davati bilo kakva ažuriranja ili promjene.

Recikliranje i zbrinjavanje proizvoda



Napomena: Ova oznaka na proizvodima se odnosi na zemlje unutar Europske Unije (EU), Hrvatsku, Island, Norvešku i druge zemlje gdje je zakonom određeno da su taj simbol i odgovarajući programi za zbrinjavanje proizvoda obvezni.

U skladu s hrvatskim Pravilnikom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom, električka i elektronička oprema (EEE) se mora odvojeno skupljati i ponovno koristiti, reciklirati ili obnoviti na kraju korištenja. Simbol iz Dodatka IV ovog pravilnika označava potrebu odvojenog skupljanja za električni i elektronički otpad. Korisnici EEE s gornjom oznakom na proizvodu ne smiju nakon iskorištenja odbaciti EEE kao nerazvrstani gradski otpad, nego moraju koristiti načine koji su korisnicima dostupni za povrat, recikliranje i obnavljanje WEEE. Sudjelovanje korisnika je važno radi smanjenja mogućih EEE učinaka na okolinu i zdravlje ljudi, zbog moguće prisutnosti opasnih materijala u EEE.

Battery notice for the Czech Republic

Program zpětného odběru baterií



Upozornění: Tato značka pro baterie a akumulátory nebo jejich moduly platí pro členské státy Evropské unie (EU), Chorvatsko a další jurisdikce, ve kterých jsou tento symbol a příslušné programy zpětného odběru baterií a akumulátorů vyžadovány.

Podle směrnice 2006/66/ES a podle předpisů jurisdikcí vyžadujících tuto značku a odpovídající programy zpětného odběru baterií a akumulátorů mají být baterie a akumulátory po uplynutí životnosti odděleny a recyklovány. Značka na bateriích má také obsahovat chemickou značku kovu obsaženého v baterii (Pb, Hg, Cd v případě olova, rtuti a kadmia). U všech baterií a akumulátorů je nesmí likvidovat s netříděným komunálním odpadem, nýbrž je nutné vrátit v síti sběren k recyklaci a zpracování. Spolupráce u všech je důležitá pro minimalizaci případných možných účinků baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku obsahu nebezpečných látek. Informace o řádném sběru a likvidaci obdržíte u místního zástupce společnosti Lenovo.

Third Edition (September 2015)

© Copyright Lenovo 2015.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925

Printed in China

(1P) P/N: 00WA649

